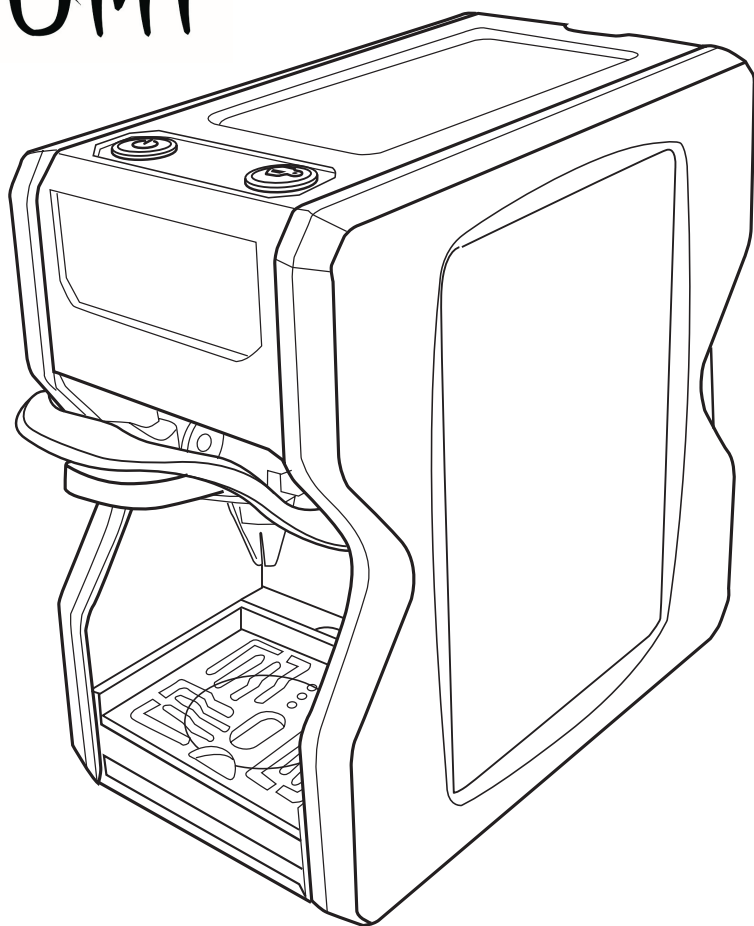




Made in Italy

● INSTRUCTIONS D'UTILISATION



Généralités

Attention : nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages en cas de :

- utilisation incorrecte et non conforme aux finalités prévues
- réparations non effectuées auprès de centres d'assistance autorisés
- modification du câble d'alimentation
- modification de tout composant important de la machine
- utilisation de pièces de rechange et accessoires non d'origine

Dans ces cas la garantie est annulée

Ces instructions pour l'utilisation doivent être conservées en lieu sûr et accompagner la machine en cas d'utilisation de la part d'une autre personne.

Pour d'autres informations ou dans le cas de problèmes qui ne sont pas affrontés dans ces instructions ou qui ne le sont pas suffisamment, adressez-vous aux spécialistes compétents.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation tension 220-240 V / 50-60 Hz

Pompe 48 W / 230 V 50 Hz

Thermofusible de sécurité

Puissance de l'appareil 850 W

Longueur câble d'alimentation 1 m

Capacité du réservoir 0,7 l

Fonction économie d'énergie

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

Thermofusible de sécurité

Protection thermique pompe

POSITIONNEMENT

Mettre la machine en lieu sûr, où personne ne puisse la renverser ou être blessé. Ne pas utiliser la machine en plein air ; ne jamais la laisser dans des pièces avec des températures inférieures à 5 °C.

Ne pas poser la machine sur des surfaces chaudes ou près de flammes libres pour éviter de l'endommager

Garder la machine à une distance d'au moins 60 cm de lavabos, robinets, flammes, surface chaudes.

NETTOYAGE

Avant de nettoyer la machine, il est indispensable de déconnecter les interrupteurs et de débrancher la fiche de la prise de courant. Attendre également que la machine refroidisse.

- Ne pas exposer l'appareil à des jets d'eau ni le plonger totalement ou partiellement dans l'eau. Il est interdit de faire sécher toute partie de la machine dans des fours traditionnels et/ou des fours à micro-ondes. Il est strictement interdit de tenter d'intervenir à l'intérieur de la machine.

RANGEMENT DE LA MACHINE

Après chaque utilisation déconnecter tous les interrupteurs de la machine, enlever la fiche de la prise de courant et vider le réservoir.

La ranger en lieu sec et non accessible aux enfants.

La protéger de la poussière et de la saleté.

- Sous réserve de modifications de construction et d'exécution liées au progrès technologique.
- Machine conforme à la directive européenne.



NORMES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans sous la surveillance d'un adulte ou ayant reçu les instructions nécessaires à son utilisation et conscients des risques auxquels ils sont soumis. Le nettoyage et l'entretien courant ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans et sans surveillance. Garder l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec une expérience et/ou des compétences insuffisantes à condition que cela soit fait sous surveillance ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires au sujet de l'utilisation de l'appareil en conditions de sécurité et si elles sont conscientes des dangers que cette utilisation comporte.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Ne pas utiliser l'appareil au cas où le câble ou la fiche sont endommagés, après un mauvais fonctionnement de la machine ou un dommage de quelque nature que ce soit. Confier l'appareil au centre d'assistance après-vente agréé le plus proche pour une réparation ou une vérification du fonctionnement correct.

- Si le câble d'alimentation (7) est endommagé il devra être remplacé par le producteur ou par son service d'assistance après-vente

Ne jamais mettre en contact de l'eau avec les parties sous tension : danger de court-circuit !
La vapeur surchauffée et l'eau chaude peuvent causer des brûlures !
L'utilisation de la machine est prévue sous surveillance et dans le cadre d'un usage domestique.
Toute modification technique et toute utilisation non autorisée est interdite à cause des risques que cela comporte.
Brancher la machine uniquement dans une prise de courant appropriée.
Toujours s'assurer que la prise de courant est munie de la ligne de terre et a une tension correspondante à celle qui est indiquée sur la plaquette de l'appareil.
Ne jamais utiliser la machine si le câble d'alimentation est défectueux.
Faire immédiatement remplacer les câbles ou les fiches défectueux par des centres d'assistance agréés.
Ne pas faire passer le câble d'alimentation sur des angles ou des arêtes vives, sur des objets très chauds et le protéger de l'huile.
Garder la machine à une distance d'au moins 60 cm de lavabos, robinets, flammes, surface chaudes.
Ne pas transporter et/ou tirer la machine en la tenant par le câble.
Ne pas débrancher la fiche en la tirant par le câble et ne pas la toucher avec les mains mouillées et/ou humides.
S'assurer qu'aucun enfant n'ait la possibilité de jouer avec la machine ; par conséquent ne laissez pas la machine à leur portée, ne les laissez pas l'utiliser et ne la leur confiez pas.
Les enfants ne se rendent compte du danger liés aux appareils électroménagers.
En cas de fuite d'eau bouillante et/ou de vapeur, il y a danger de brûlures !
En conditions d'alimentation défavorables, l'appareil peut entraîner des chutes de tension transitoires.
L'appareil ne doit pas être plongé dans l'eau pour le nettoyer.
L'appareil doit être allumé exclusivement pendant le temps nécessaire à son utilisation, il doit ensuite être éteint avec l'interrupteur principal (4) et la fiche doit être débranchée de la prise de courant.
Utiliser l'appareil exclusivement dans des endroits fermés et à l'abri d'agents atmosphériques extérieurs.

L'appareillage est destiné à un usage domestique et à des applications similaires, telles que :

- les cuisines pour le personnel de magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
- les fermes auberges ;
- les clients dans les hôtels, les motels et les résidences hôtelières ;
- les Bed & Breakfast



Débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant :

- Avant d'enlever ou de placer le réservoir de l'eau
- Pour remplir le réservoir avec de l'eau
- En cas de panne
- Quand la machine n'est pas utilisée pour un période de temps prolongée
- Avant de nettoyer la machine



Attention suivre les instructions ci-dessous pour éviter d'endommager la machine :

- **Verser uniquement de l'eau froide du robinet dans le réservoir de l'eau.**
Utiliser toujours de l'eau fraîche. Ne pas utiliser d'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides
- **Pour éviter que la pompe ne fonctionne à vide et ne se surchauffe, garder toujours de l'eau dans le réservoir**

Informations à caractère juridique

Ces instructions d'utilisation contiennent les informations nécessaires pour l'utilisation correcte, pour les fonctions opérationnelles et l'entretien soigneux de l'appareil.

Ces connaissances et le respect des présentes instructions représentent la condition préliminaire d'une utilisation sans danger dans le respect total de la sécurité en cas de fonctionnement et d'entretien de l'appareil.

Si vous souhaitez recevoir d'autres informations, ou si des problèmes particuliers se présentent qui ne sont pas affrontés de façon suffisamment claire dans les instructions présentes, veuillez contacter le revendeur local ou directement le constructeur.

Soulignons aussi que le contenu de ces instructions d'utilisation ne fait pas partie d'une convention précédente ou préexistante, d'un accord ou d'un contrat légal et qu'elles n'en changent pas la substance.

Toutes les obligations du constructeur se basent sur le contrat de vente correspondant qui contient aussi le règlement complet et exclusif des prestations de garantie.

Les normes de garantie contractuelles ne sont ni limitées ni étendues par les instructions suivantes. Les instructions pour l'utilisation contiennent des informations protégées par le droit d'auteur. Il est interdit de les photocopier ou de les traduire dans une autre langue sans l'accord préalable du Constructeur.

Mise au rebut

- Rendre inutilisables les appareils hors d'usage
- Débrancher la fiche de la prise et couper le câble électrique
- Remettre les appareils hors d'usage à un centre de collecte approprié
- Pour la mise au rebut du produit ou de ses composants, respecter les réglementations en matière de mise au rebut spécifique



Attention

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages en cas de

- utilisation incorrecte et non conforme aux finalités prévues
- réparations non effectuées auprès de centres d'assistance autorisés
- modification du câble d'alimentation
- modification de tout composant important de la machine
- utilisation de pièces de rechange et accessoires non d'origine

Dans ces cas la garantie est annulée.

Opérations préliminaires

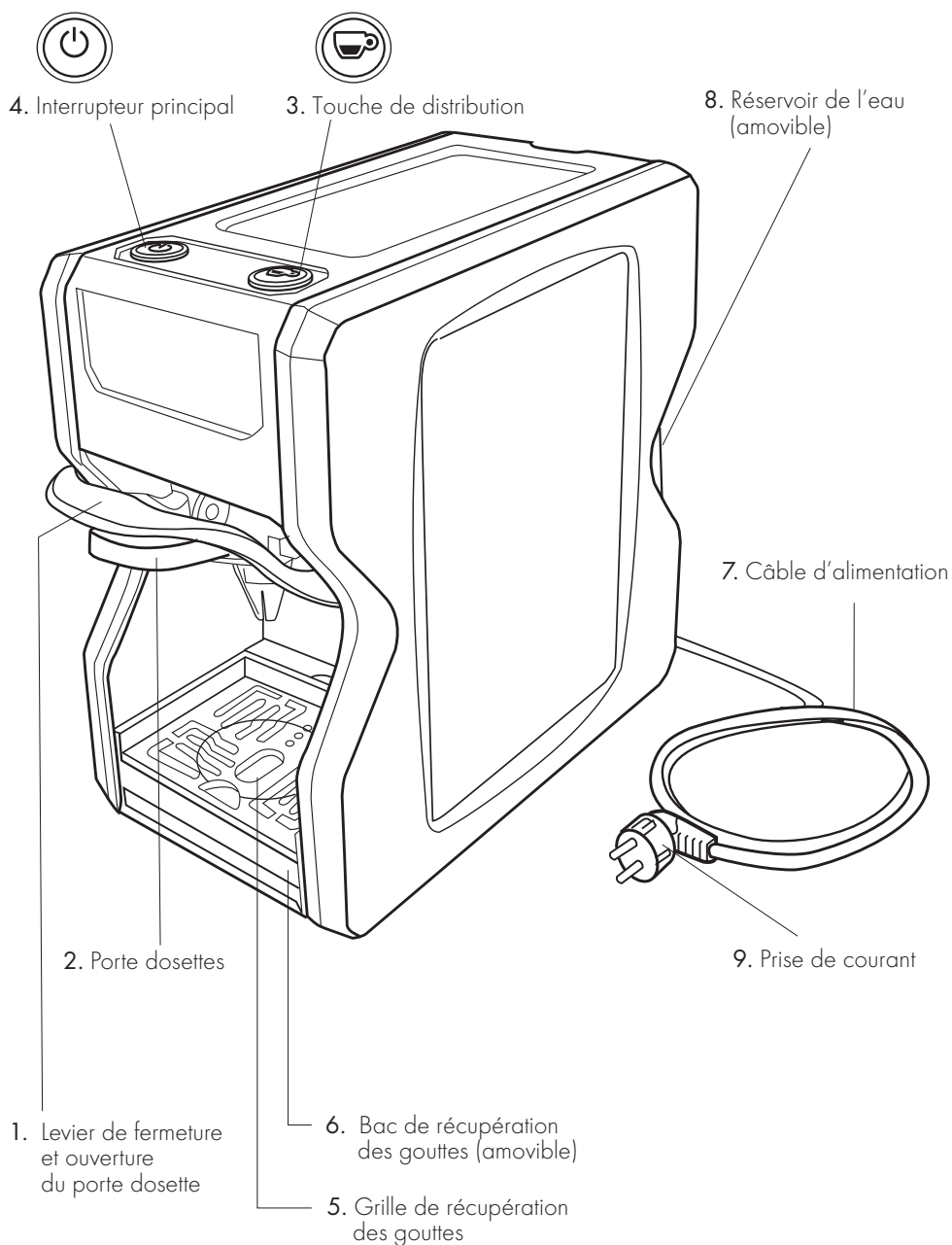
Déballage :

Après avoir déballé la machine, assurez-vous qu'elle soit bien complète.

En cas de doutes ne pas utiliser l'appareil et contacter le revendeur.

Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants étant donné qu'ils constituent des potentielles sources de danger et doivent être recyclés ou conservés dans le respect des normes environnementales nationales.

Composants de la machine



Utilisation de la machine

Remplir le réservoir

- Pour extraire le réservoir (8) le pousser vers le bas et même temps le tourner vers l'extérieur (**Fig.1**)
- Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche pour un maximum de 0,7 l (**Fig.2**)
- Réintroduire le réservoir en l'inclinant légèrement et en le posant sur la vanne de l'eau. Presser la partie supérieure et introduire complètement le réservoir dans la machine (**Fig.3**)

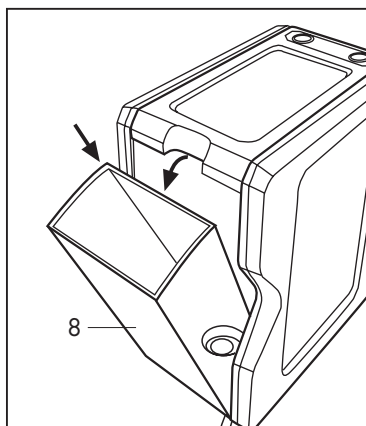


Fig. 1

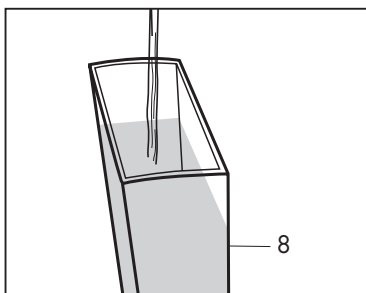


Fig. 2

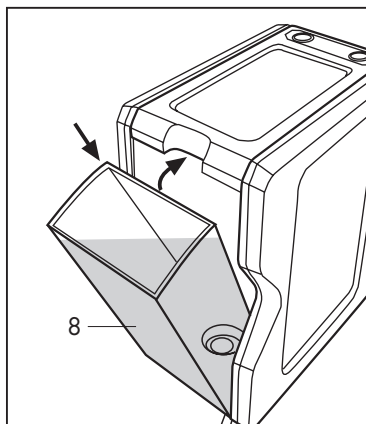


Fig. 3

ATTENTION :

Contrôler que le réservoir est bien fixé afin d'éviter les fuites d'eau.

Mise en fonction/chauffage

- Brancher la machine en mettant la fiche dans la prise de courant.
- Allumer la machine en actionnant l'interrupteur principal (4). **(Fig. 4)**
- La touche de distribution (3) clignote par intermittence; quand les touches (4) et (3) s'allument en mode fixe la machine est prête pour l'utilisation **(Fig.5)**
- Quand la machine est en phase de réchauffement (touche de distribution qui clignote) elle ne peut pas distribuer de boissons.

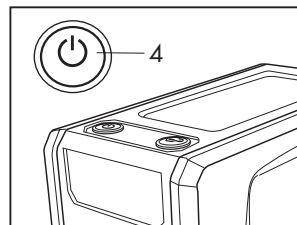


Fig. 4

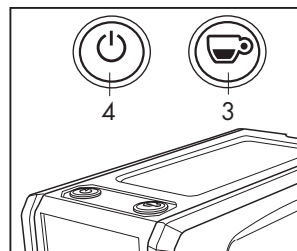


Fig. 5

Fonction économie d'énergie

La machine est équipée d'un système qui, après un certain temps d'inactivité, lui permet de passer en mode d'économie d'énergie.

Si la machine reste allumée sans être utilisée pendant environ quinze minutes, elle s'éteint automatiquement. Pour utiliser de nouveau la machine presser sur la touche (4) et attendre son réchauffement : quand les touches s'allument en mode fixe la machine est prête pour l'utilisation **(Fig.5)**

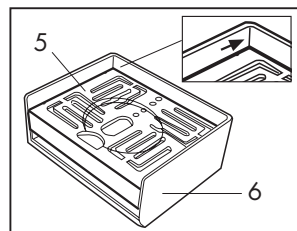


Fig. 6

REMARQUE

Deux positions sont disponibles pour le réglage de la grille (5) sur le bac (6) :

pour obtenir la position la plus haute poser la grille (5) contre le fond du bac (6) comme le montre la **Fig. 6**

Pour positionner la grille (5) plus bas la déplacer légèrement vers l'avant et la faire descendre le long de la rainure du bac (6) **(Fig. 6A)**

Pour l'utilisation de grandes tasses fermer le bac de récupération des gouttes (6) en le poussant à l'intérieur de la machine **(Fig.7).**

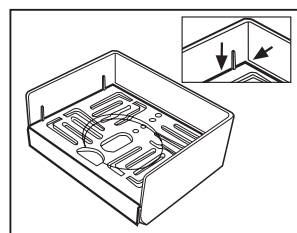


Fig. 6A

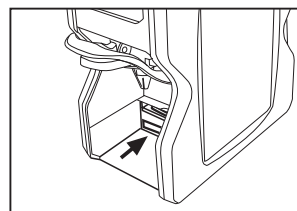


Fig. 7

Rinçage machine / circuits internes

À la première utilisation, ou si la machine a été éteinte pendant une période prolongée, elle doit être rincée. Grâce à cette procédure, les circuits internes seront nettoyés.

- Allumer la machine comme indiqué au paragraphe mise en service / chauffage à la page 44

- **Assurez-vous que le porte-capsule ou porte-dosettes (2) soit vide. Soulevez le levier (1) et insérez le porte-capsule ou porte-dosettes (2) vide dans le siège de la machine.**

Une fois que le porte-capsules ou porte-dosettes est introduit correctement poser le pouce sur le levier (1) et l'index sous le porte-capsules ou porte-dosettes (2) puis presser simultanément avec l'index et le pouce comme le montre la figure. (Fig.8)

- Poser une tasse sous le bec distributeur et presser la touche (3) pour faire démarrer la distribution ; quand la quantité souhaitée est sortie, presser de nouveau la touche (3) pour arrêter la distribution.

La machine est rincée quand au moins trois verres d'eau ont été remplis. **(Fig. 9)**

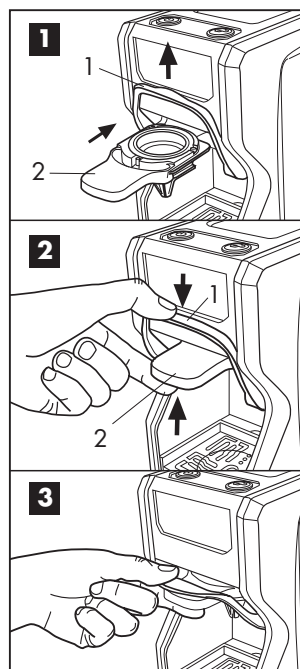


Fig. 8

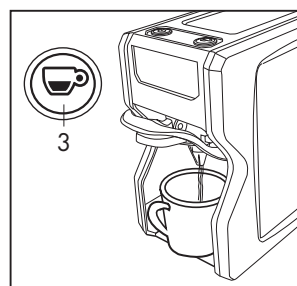


Fig. 9

Préparation des thés et infusions

Utiliser uniquement les dosettes POD ESE.

- Soulever le levier et faire sortir le porte dosette (Fig. 10)
- Introduire la dosette de thé ou infusion (Fig. 11)
- Introduire le porte dosette dans le logement prévu sur la machine.

Une fois que le porte dosette est introduit correctement, poser le pouce sur le levier et l'index sous le porte dosette puis presser simultanément avec l'index et le pouce comme le montre la figure. (Fig. 12)

- Poser une tasse sous le bec distributeur et presser la touche (3) pour faire démarrer la distribution ; quand la quantité souhaitée est sortie, presser de nouveau la touche (3) pour arrêter la distribution. (Fig. 13)

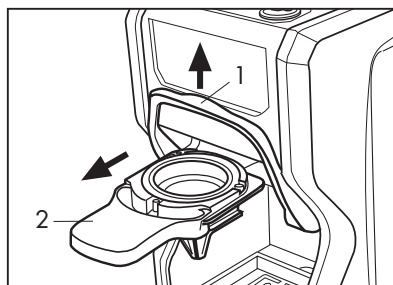


Fig. 10

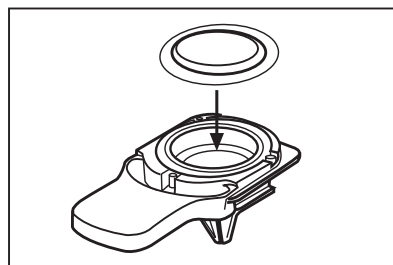


Fig. 11

Programmation de la distribution

Presser et garder la touche (3) enfoncée pendant au moins 10 secondes, relâcher la touche quand la quantité souhaitée est sortie ; la quantité sera ainsi mémorisée pour les distributions suivantes. (Fig.13)

REMARQUE

Ne pas effectuer la distribution avec le réservoir vide. Dans le cas où le réservoir se vide durant l'utilisation, interrompre immédiatement la distribution et remplir le réservoir.

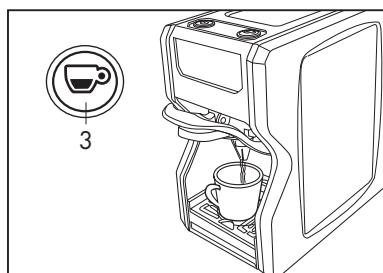


Fig. 13

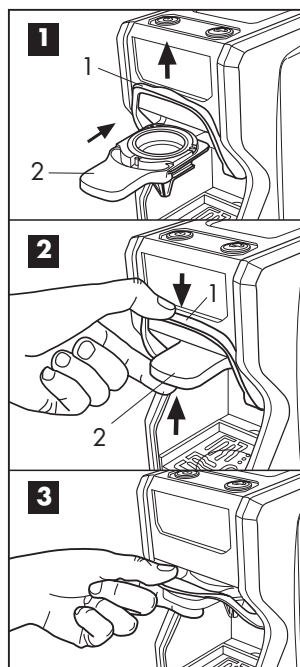


Fig. 12

Après la préparation des thés et infusions

ATTENTION : Après la distribution, avant d'extraire la dosette, attendre quelques secondes pour que la pression se stabilise.

Enlever la dosette comme suit :

- Soulevez le levier et faire sortir le porte dosette (**Fig. 14**)
- Renverser le porte dosette au dessus d'un récipient prévu à cet effet et expulser la dosette.

Nettoyer soigneusement le porte dosette en le rinçant sous l'eau afin d'éliminer les résidus de la distribution.

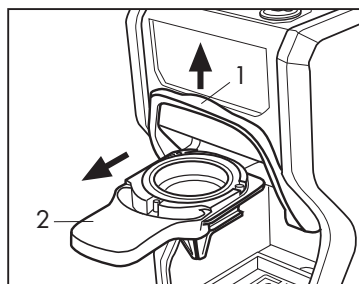


Fig. 14

ATTENTION :

Pour une bonne hygiène, il est conseillé d'enlever la dosette dès qu'elle a été utilisée.

Vider le bac de récupération des gouttes

Extraire le bac de récupération des gouttes de la machine. Vider le récipient, le laver et essuyer le bac (6) et la grille (5) avant de les réintroduire dans leurs logements. (**Fig. 15**) Après le nettoyage, introduire le bac avec la grille dans la machine. (**Fig. 16**)

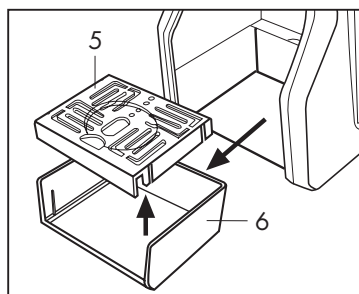


Fig. 15

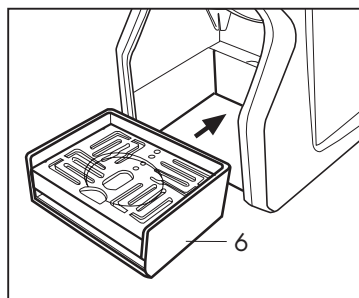


Fig. 16

CONSEILS POUR LA SÉCURITÉ ET LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE :

En cas d'absence et durant la nuit toujours éteindre la machine en pressant l'interrupteur principal (4). La machine se réchauffe très rapidement et elle est déjà de nouveau prête pour l'utilisation env. 1 minute après son allumage.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser la machine pendant une longue période de temps, videz le réservoir de l'eau et débrancher la fiche de la prise de courant.

Rangement

Si la machine n'est pas utilisée, l'éteindre et débrancher la fiche de la prise de courant. Ranger la machine à café à capsules dans un lieu sec, à l'abri de la poussière et hors de portée des enfants. Nous conseillons de ranger la machine dans son emballage d'origine. La température de stockage ne doit être inférieure à 5 °C, pour éviter que les parties internes ne soient endommagées à cause de la congélation de l'eau.

Réparations/Entretien

En cas de panne, de défauts constatés ou suspectés après une chute, débrancher la fiche de la prise et contacter le vendeur. Ne jamais mettre en service une machine défectueuse. Seuls les centres d'assistance après-vente agréés peuvent effectuer les interventions et les réparations. Dans le cas d'interventions effectuées sans respecter les normes de sécurité en vigueur et de la part de personnel non autorisé, nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages aux biens et/ou aux personnes.

Nettoyage

Un bon entretien de la machine à café assure un meilleur rendement dans le temps et une plus longue durée. Déconnecter les interrupteurs et débrancher la fiche de la prise de courant avant d'effectuer toute opération de nettoyage.

Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau, le nettoyer exclusivement avec un chiffon humide, des détergents non abrasifs et l'essuyer immédiatement. Les composants peuvent être lavés à la main avec des détergents non abrasifs ou dans le lave-vaisselle à température moyenne.



AVERTISSEMENT POUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2002/96/EC

À la fin de sa vie utile le produit ne doit pas être jeté dans les déchets urbains.

Il peut être confié aux centres de collecte sélective prévus par les municipalités ou apporté aux revendeurs qui fournissent ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé dérivant de sa mise au rebut inappropriée et permet de récupérer les matériaux qui le composent afin d'obtenir une importante économie d'énergie et de ressources.

Pour souligner l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le symbole de la poubelle barrée est indiqué sur le produit.

QUE FAIRE SI :

Problème	Solutions
Si l'on presse la touche de distribution du café (3) aucune boisson ne sort.	1) Remplir le réservoir avec de l'eau 2) Contrôler que le réservoir est bien placé 3) Contrôler que le porte dosette et la dosette sont introduits correctement et que le levier est fermé. Si le problème persiste contacter le service d'assistance après-vente de votre zone.

Problèmes	Cause	Solution
Fuite d'eau du fond de la machine	Réservoir trop plein ou mal introduit	Rétablir le niveau de l'eau, introduire correctement le réservoir
Le thé ou l'infusion ne sort pas	la machine est en mode économie d'énergie	rétablir le fonctionnement de la machine suivant les indications de page 44 (Fonction économie d'énergie)
	le réservoir d'eau n'est pas introduit complètement	introduire correctement le réservoir
	pompe défectueuse	contacter le centre d'assistance après-vente
Le thé sort froid	système de chauffage défectueux	contacter le centre d'assistance après-vente
La pompe fait trop de bruit	le réservoir de l'eau n'est pas introduit correctement	introduire correctement le réservoir
Quelques gouttes sortent du groupe distributeur surtout durant la phase de chauffage	ce n'est pas un défaut	la sortie de quelques gouttes est normale, ce n'est pas un défaut

